



**Beitragsordnung des Vereins
TRION-climate e.V.**

(V7 Mitgliederversammlung 05.11.2025)

Die vorliegende Beitragsordnung wurde von der Mitgliederversammlung des Vereins TRION-climate e.V. erlassen. Sie regelt die Höhe und Fälligkeit der Mitgliedsbeiträge. Sie kann zu jeder jährlichen Mitgliederversammlung revidiert werden.

Mitglieder, die dem Verein beitreten, erhalten diese Beitragsordnung als Bestandteil der Beitritts-erklärung ausgehändigt, und sie ist damit auch für diese verbindlich.

Durch die Zahlung des Mitgliedsbeitrags entstehen für die Mitglieder keine Ansprüche auf Sach- und anders geartete Leistungen. Die durch die Mitgliedschaft ggf. entstehenden Vorteile (vergünstigte oder kostenfrei Teilnahme an Veranstaltungen, etc.) werden vom Gesamtvorstand des Vereins entschieden.

§ 1

Fälligkeit der Beiträge

Die Beitragspflicht entsteht erstmalig mit Beginn der Mitgliedschaft und anschließend mit Beginn des Beitragsjahres. Beitragsjahr ist das Kalenderjahr.

Der Jahresbeitrag ist auch dann in voller Höhe zu entrichten, wenn die Mitgliedschaft nicht während eines ganzen Erhebungszeitraumes besteht. Für neue Mitglieder, die nach dem 1. Oktober im Verein eintreten, kann der Gesamtvorstand eine Freistellung oder Ermäßigung für das laufende Kalenderjahr beschließen. Gemäß §3 Abs.4 der Vereinssatzung gibt der Austritt aus dem Verein kein Recht auf Erstattung der bereits bezahlten jährlichen Mitgliedsbeiträge.

Die vom Verein festgelegten Beiträge sind einmal jährlich bis spätestens einem Monat nach Zustellung der Beitragsrechnung zu entrichten.

Neue Mitglieder erhalten nach Unterzeichnung einer Beitrittserklärung die Beitragsrechnung. Sie haben

**Règlement des cotisations de l'association
TRION-climate e.V.**

(V7 Assemblée générale 05.11.2025)

Le présent règlement des cotisations a été approuvé lors de l'assemblée générale des membres de l'association TRION-climat. Il règle le montant et l'échéancier des cotisations. Il peut être révisé lors de l'assemblée annuelle des membres.

Les personnes qui deviennent membres de l'association reçoivent un exemplaire du règlement des cotisations qui fait partie de la déclaration d'adhésion et elles acceptent son caractère contraignant.

Le paiement de la cotisation ne confère aux membres aucun droit à des prestations en nature ou autre. Les avantages résultant d'une adhésion (gratuité ou tarifs réduits pour la participation aux événements, etc.) seront déterminés par le comité directeur de l'association.

Art. 1

Versement des cotisations

L'obligation de verser des cotisations débute avec l'adhésion et se renouvelle en début de chaque exercice. L'année de cotisation est l'année civile.

Le montant de la cotisation annuelle sera dû dans sa totalité même si l'adhésion intervient au cours de l'année civile. Lors d'une adhésion à l'association après le 1^{er} octobre, le comité directeur pourra décider d'une exemption ou d'une réduction pour l'année civile en cours. Conformément à l'art. 3, par. 4 des statuts de l'association, la démission de l'association ne donnera aucun droit au remboursement de la cotisation annuelle versée préalablement.

Les cotisations fixées par l'association seront dues annuellement, au plus tard un mois après l'envoi de la facture de cotisation.

Les nouveaux membres reçoivent après signature d'une déclaration d'adhésion la facture de cotisation.

nach ihrem Beitritt im Verein eine Frist von einem Monat, um ihren Beitrag zu entrichten.

Suite à leur adhésion, un délai d'un mois sera accordé pour s'acquitter de leur cotisation.

§ 2

Bemessungsgrundlage

Die Bemessungsgrundlage für den Beitrag richtet sich:

- für territoriale und kommunale Gebietskörperschaften (Länder, Land- und Stadtkreise, Regionen, Départements, Kantone, Städte und Stadtgemeinschaften) nach der Einwohnerzahl oder nach einem festen Betrag,
- für Institutionen ohne Erwerbscharakter (Kammern, Verbände) nach einem festen Betrag,
- für Unternehmen nach der Anzahl der Beschäftigten,
- für Privatpersonen nach einem festen Betrag.

Art. 2

Détermination du montant

La détermination de la cotisation se définit comme suit :

- en fonction du nombre d'habitants pour les collectivités territoriales et locales (Länder, Landkreise, Stadtkreise, régions, départements, cantons, villes et communautés urbaines) ou selon un montant fixe,
- selon un montant fixe pour les institutions à but non lucratif (chambres, fédérations, etc.),
- selon le nombre d'employés pour les entreprises,
- selon un montant fixe pour les particuliers.

§ 3

Beitragshöhe

- Für die Länder, Regionen, Départements der Ober-rheinkonferenz und die Basler Kantone: **6.000 €**
- Für andere Gebietskörperschaften
 - ab 100.000 Einwohner: **1.000 €**
 - bis 100.000 Einwohner: **500 €**
- Für Institutionen ohne Erwerbscharakter: **500 €**
- Für Unternehmen, Forschungseinrichtungen, etc.
 - Bis 10 Beschäftigten: **250 €**
 - 11-50 Beschäftigte: **500 €**
 - 51-100 Beschäftigte: **750 €**
 - Ab 100 Beschäftigte: **1.000 €**
- Für Privatpersonen: **-250€**

Art. 3

Montant des cotisations

- Pour les Länder, Régions, Départements de la Con-férence du Rhin sup. et les Cantons bâlois : **6 000 €**
- Pour les autres collectivités :
 - Plus de 100.000 habitants : **1 000 €**
 - Jusqu'à 100.000 habitants : **500 €**
- Pour les institutions à but non lucratif : **500 €**
- Pour les entreprises, centres de recherches, etc.
 - Jusqu'à 10 employé.es : **250 €**
 - 11-50 employé.es : **500 €**
 - 51-100 employé.es : **750 €**
 - plus de 100 employés : **1 000 €**
- Pour les particuliers : **-250€**

§ 4

Stimmzahl

Die Anzahl der Stimmen der Vereinsmitglieder ist laut Satzung §8 Abs.1 proportional zum finanziellen Vereinsbeitrag.

Art. 4

Nombre de voix

Conformément à l'art. 8.1 des statuts, le nombre de voix des membres est proportionnel à la contri-bution financière à l'association.

Die Mitglieder haben 1 Stimme je **250€** vom jährlichen Vereinsbeitrag.

Les membres ont une voix par tranche de **250€** de leur cotisation.

Mitglieder mit denen eine gegenseitige Mitgliedschaft gem. §3.2 der Satzung abgeschlossen wurde, haben Anspruch auf 1 Stimme.

Les membres avec lesquels, conformément aux statuts article 3.2, une adhésion croisée a été conclue, ont droit à une voix.

Spenden oder Zuschüsse berechtigen nicht zu einer höheren Stimmenanzahl.

Des dons ou des subventions ne donnent pas droit à un nombre plus élevé de voix.

§ 5

Mahnung und Ausschluss

Nach Ablauf der im §1 festgelegten Zahlungsfrist, werden die Mitglieder mit Festsetzung einer erneuten Zahlungsfrist von drei Wochen angemahnt.

Gemäß §3 Abs.5 der Vereinssatzung kann der Gesamtvorstand durch Beschluss ein Mitglied ausschließen, das trotz zweimaliger Mahnung seinen Mitgliedsbeitrag nicht entrichtet.

Art. 5

Avertissement et exclusion

En cas de retard dans le paiement de la cotisation prévu dans l'art. 1, les membres recevront un avertissement fixant un nouveau délai de trois semaines.

Conformément à l'art. 3, paragraphe 5 des statuts de l'association, le comité directeur est en droit d'exclure tout membre dont la cotisation annuelle reste impayée malgré deux avertissements.

§ 6

Geltungsdauer

Die Beitragsordnung tritt zum **1. Januar 2026** Kraft und gilt, bis die Mitgliederversammlung eine abweichende Beitragsordnung erlassen hat.

Art. 6

Durée de validité

Le règlement des cotisations entrera en vigueur le **1^{er} janvier 2026** et s'appliquera jusqu'à ce que l'assemblée générale le modifie.

§ 7

Geltende Sprache

Die Beitragsordnung ist auf Französisch und Deutsch abgefasst. Bei Abweichungen zwischen den beiden Sprachen ist allein der deutsche Text maßgebend. Die Korrespondenz zwischen TRION-climate e.V. und den Mitgliedern erfolgt in der Sprache des Vereinsmitglieds.

Art. 7

Langue applicable

Le règlement des cotisations est rédigé en français et en allemand. En cas de divergences entre les deux langues, seul le texte allemand sera pris en compte. La correspondance entre TRION-climate e.V. et les membres se fera dans la langue de l'adhérent.

Anhang

Satzung des Vereins TRION-climate e.V. in der jeweils gültigen Fassung.

Annexe

Statuts de l'association TRION-climate e.V. dans la dernière version en vigueur.